

ANEXO III

**ORGANIZACIÓN HIDROGRÁFICA INTERNACIONAL
X REUNIÓN DE LA COMISIÓN HIDROGRÁFICA REGIONAL
DEL PACÍFICO SUDESTE (SEPHC)
04- 06 Abril 2011
Valparaiso, Chile**

**INFORME DEL BHI
Por el CN. Hugo GORZIGLIA, Director del BHI**

El presente Informe del BHI pretende cubrir los acaecimientos ocurridos desde la 9ª Reunión de la SEPHC, es decir, presentará una visión general desde Noviembre del 2010 a la fecha.

PROGRAMA 1. "ASUNTOS CORPORATIVOS"

OMI

En la 56 sesión de Sub Comité de Seguridad Marítima de la OMI se trató el Desarrollo de un Plan de Implementación de estrategia para e-Navigation. El representante de la OHI expuso el Modelo de Registro de Datos de la OHI S-100 y como este puede apoyar la e-Navigation. En concreto se propuso el uso de la S-100 y de su Registro de Información Geoespacial.

Noruega que lidera un Grupo de Contacto sobre el tema propuso celebrar una reunión de trabajo para considerarlo extensamente. El BHI se ofreció voluntario para celebrar esta reunión de trabajo en su sede de Mónaco. La reunión se celebró los días 4 y 5 de Noviembre del 2010 y concluyó en que el S-100 debe ser considerado como la base y un importante elemento del concepto de e-Navigation.

En la 88ª Sesión del Comité de la Seguridad Marítima (MSC88) Japón, Noruega, UK, la Cámara Internacional de Navegación y la Federación Internacional de las Asociaciones de Capitanes presentaron un documento sobre "Anomalías operativas identificadas en ECDIS". El tema fue discutido y UK hizo una presentación titulada "ECDIS Anomalías e Implicaciones en la Seguridad", el que fue apoyado verbalmente por la OHI. Como el tema concitó una amplia discusión, el BHI informó la organización de un taller para proseguir el debate y identificar iniciativas. El taller se llevó a efecto en Febrero del 2011 y la discusión concluyó en los siguientes temas:

- la necesidad de actualizar periódicamente, cuando llegue el caso, los programas en el equipo ECDIS que están ya instalados en los buques;
- la mejora de la toma de conciencia de los navegantes sobre la necesidad de actualizar el programa ECDIS;
- la mejora de la coherencia de la codificación de datos en las ENCs; y
- la necesidad de un mecanismo coordinado de información, evaluación y retroalimentación para temas de funcionamiento de los equipos asociados al ECDIS.

15 Reunión del Sub Comité de Comunicaciones, Búsqueda y Rescate (COMSAR)

COMSAR estableció un Grupo de Trabajo para que considerara el informe producido por Grupo de Contacto sobre e-navigation. El Grupo unánimemente acordó que el modelo de datos a utilizar en relación con la e-navigation debería ser la S-100 de la OHI. El Grupo también acordó que la OMI en consulta con otras organizaciones debería establecer un Grupo de Harmonización para crear el marco de referencia para el acceso a los datos y servicio de información bajo los preceptos de SOLAS, basado en el modelo del IMO/IHO Harmonization Group on ECDIS. Se desarrollaron términos de referencia para el Grupo de Harmonización sobre Modelo de Datos (HGDM) el que será sometido a la 57 sesión del Sub Comité de Seguridad Marítima (NAV57).

ICC 2011 – 25ª Conferencia Cartográfica Internacional

La 25ª Conferencia de la Asociación Cartográfica Internacional (ACI), la ICC'2011, se celebrará en el Palais des Congrès, en París, Francia, del 3 al 8 de Julio del 2011. La ICC'2011 será organizada por el Comité Francés de Cartografía, con la participación del Servicio Hidrográfico Francés (SHOM).

El título de la Conferencia ICC'2011 será: "Visión ilustrada sobre la Cartografía y el SIG). Los temas a tratar incluirán: "las Infraestructuras de Datos Espaciales (SDI), Normas, Integración" y "La Cartografía Marina, Militar y Topográfica", siendo todos ellos relevantes para el trabajo y las actividades de la OHI.

Como parte de la Conferencia, los presidentes de las 33 Comisiones y Grupos de Trabajo de la ACI presentarán las actividades de sus grupos mediante sesiones de reuniones abiertas. Estas incluirán a la Comisión de la ACI sobre Normas de Datos Geoespaciales (Presidente: Sr. Antony Cooper, Sudáfrica) y la Comisión de la ACI sobre Cartografía Marina (Presidente: C.N. Patricio Carrasco, SHOA, Chile).

Se invita a los Estados Miembros de la OHI a considerar su participación en este evento para representar el lado marino de la cartografía y contribuir a mejorar la reputación y el conocimiento de los Servicios Hidrográficos del mundo entero y de la OHI entre la comunidad de la ACI.

Memorandum de Entendimiento

El BHI ha concretado MOUs con las siguientes organizaciones internacionales:

- Instituto Panamericano de Geografía e Historia (IPAGH);
- Asociación de Estados Caribeños y
- Secretaría de la Comunidad del Pacífico (SPC) CL16

De esta forma se espera fortalecer las relaciones con los numerosos países no miembros de la OHI de estas regiones.

Revista Hidrográfica Internacional

En Enero del 2011 inicio sus actividades como editor de la Revista el Sr. Ian Halls del Servicio Hidrográfico de Australia. Aprovecho esta oportunidad para solicitar artículos para la revista y agradecer el nombramiento del Comandante Julio Behr (Peru) como representante de esta CRH en el Comité Editorial.

Día Mundial de la Hidrografía

Este año se ha decidido reconocer la importante contribución de los “hidrografos”, hombres y mujeres que trabajan en el campo recolectando datos, para luego procesarlos y obtener información valiosa para la producción de cartas y otras publicaciones náuticas y motivarlos para que nuevas generaciones se incorporen a esta cofradía. Es por tal razón que el tema seleccionado ha sido “Recursos Humanos – *El Elemento importante para el éxito de la Hidrografía*”.

Protocolo de Enmiendas a la Convención de la OHI

El protocolo de las enmiendas de la convención de la OHI ha recibido solo una nueva ratificación desde la anterior reunión. De momento hay 29 de las 48 ratificaciones necesarias para implementar los cambios.

Cambios en el personal del Bureau.

A contar del 31 de Mayo el CN Bermejo, asistente profesional se acoge a retiro y será reemplazado por el Capitán Alberto Costa Neves, quien llegará al BHI los primeros días de Mayo. Costa Neves tendrá dentro de sus amplias y variadas responsabilidades, la de contribuir a esta Comisión Hidrográfica.

XVIII Conferencia Hidrográfica

Los preparativos para la Conferencia Hidrográfica del 2012 ya se han iniciado y Ustedes ya deberían haber tomado conocimiento de las dos primeras cartas circulares que se refieren al evento.

PROGRAMA 2. "NORMAS Y SERVICIOS HIDROGRÁFICOS"

Disponibilidad de ENCs.

El Informe que la OHI debe presentar a la OMI en el 2011 será particularmente significativo ya que dará cuenta del grado de avance respecto del compromiso adquirido por la OHI con la OMI sobre una “cobertura adecuada”. Se invita a preparar la información y a considerar la oportuna provisión de información cuando esta sea requerida por el GT WEND

Diccionario Hidrográfico (S-32).

El Grupo de Trabajo sobre el Diccionario Hidrográfico (HDWG) preparó nuevas definiciones para un total de 51 términos y 1 acrónimo, para su inclusión en la Publicación S-32 – Diccionario Hidrográfico:

Estas definiciones fueron sometidas al y aprobadas por la segunda reunión del HSSC (HSSC2), que se celebró en Rostock, Alemania, del 26 al 29 de Octubre del 2010.

Los textos en Inglés y Francés fueron acordados y recientemente lo fueron también en Español.

Nuevas Publicaciones aprobadas.

El Servicio Hidrográfico Alemán (Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie - BSH) ha publicado, en nombre de la OHI, la 7ª edición – 2011, de la versión oficial en Inglés de la INT 1 - Símbolos, Abreviaturas y Términos utilizados en las Cartas.

Los Estados Miembros también han aprobado la nueva edición 4.2 de la S-58 propuesta: “Comprobaciones de Validación de ENCs Recomendadas” ; la Edición 1.1 de la C-17: “Infraestructuras de datos Espaciales” – “La Dimensión Marítima” – Guía para los Servicios Hidrográficos y la S-99: “Procedimientos Operacionales para la Organización y la Gestión del Registro de Información Geoespacial de la S-100”.

El Grupo de Trabajo sobre la Calidad de los Datos (DQWG).

Este Grupo de Trabajo fue creado para estudiar de qué modo podría presentarse mejor la calidad de los datos hidrográficos al navegante.

El cuestionario que se ha adjuntado a la CC 23 tiene por objeto asegurarse de la comprensión del navegante en materia de calidad de datos cartográficos y por ello se ha invitado a los Estados Miembros a que distribuyan por todos los medios posibles los detalles del cuestionario de encuesta a los navegantes y particularmente a todos los institutos marítimos relevantes, para poder obtener una amplia respuesta.

PROGRAMA 3. " COORDINACIÓN Y APOYO INTER-REGIONALES"

La Segunda Reunión del Comité de Coordinación Inter-Regional (IRCC2) identificó ciertas tareas para las CRHs. Dentro de ellas las siguientes:

- IRCC02/01 Ratificación del Protocolo
- IRCC02/02 Aplicaciones pendientes a la OHI
- IRCC02/05 Informes varios a la IRCC3
- IRCC02/06 Representante al Comité Editorial de la RHI (cumplido)
- IRCC02/14 Progreso de tarea delineada en los TdR de WEND-WG
- IRCC02/17 Colaboración con las CRHs para mejorar disponibilidad de data batimétrica de alta resolución aguas someras

Provision de Creacion de Capacidad

El Programa de Trabajo del CBSC para el 2011 se esta llevando a cabo sin contratiempo en la región. También se ha recibido la documentación correspondiente para el proyecto a considerar en el 2012. Se invita a oficializar el Programa de Trabajo para el periodo 2013 – 2017 trabajado en Cartagena, Colombia en el 2010.

Consejo Internacional FIG/OHI/ACI sobre Normas de Competencia para Hidrógrafos y Cartógrafos Náuticos.

Esquemas de Reconocimiento Individual; Actualización de los Términos de Referencia y Reglas de Procedimiento, incluyendo pago en el proceso de reconocimiento.

Carencia de Personal especialista

Vacante para Cartografos Nauticos en la Oficina Hidrografica de Nueva Zelanda.

Estado de Membresía de la OHI

Dos países están esperando la aprobación para ser miembros de la OHI: Haití y Montenegro. Otros 4 países pese a haber recibido el requerido apopo, aun no depositan el Instrumento de Adhesión.

Accion Requerida de la CHRPSE

Los Miembros de la CHRPSE son invitados a tomar nota de este Informe y a tomar las acciones que consideren apropiadas.